

Mitteilungen des Europäischen Patentamts

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 25. April 2006 über den Abschluss der technischen Vorbereitungen für die Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung¹

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 10 und Regel 48 (1) EPÜ, beschließt:

Artikel 1

Die technischen Vorbereitungen für die Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung gelten mit dem Ende des Tags als abgeschlossen, der fünf Wochen vor dem Ablauf des achtzehnten Monats nach dem Anmeldetag oder, wenn eine Priorität in Anspruch genommen worden ist, nach dem frühesten Prioritätstag liegt. Die Richtlinien für die Prüfung im EPA Teil A-VI, 1.1 und 1.2 (Fassung Juni 2005) werden dahingehend geändert, dass an die Stelle der bisherigen Sieben-Wochen-Frist die neue Fünf-Wochen-Frist tritt².

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 2006 in Kraft. Der Beschluss des Präsidenten des EPA vom 14. Dezember 1992 (ABI. EPA 1993, 55) wird aufgehoben.

Geschehen zu München am 25. April 2006.

Alain POMPIDOU
Präsident

Information from the European Patent Office

Decision of the President of the European Patent Office dated 25 April 2006 concerning the completion of the technical preparations for the publication of European patent applications¹

The President of the European Patent Office, having regard to Article 10 and Rule 48(1) EPC, has decided as follows:

Article 1

The technical preparations for publication of the European patent application shall be deemed to have been completed at the end of the day that comes five weeks before expiry of the eighteenth month following the date of filing or, if priority is claimed, following the earliest date of priority. The previous time limit of seven weeks in Part A-VI, 1.1 and 1.2, of the Guidelines for Examination in the European Patent Office (June 2005 edition) shall be changed to five weeks.²

Article 2

This decision shall enter into force on 1 May 2006. The decision of the President of the EPO dated 14 December 1992 (OJ EPO 1993, 55) is hereby set aside.

Done at Munich, 25 April 2006

Alain POMPIDOU
President

Communications de l'Office européen des brevets

Décision du Président de l'Office européen des brevets, du 25 avril 2006, concernant l'achèvement des préparatifs techniques entrepris en vue de la publication de la demande de brevet européen¹

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 10 et la règle 48(1) CBE, décide

Article premier

Les préparatifs techniques entrepris en vue de la publication de la demande de brevet européen sont réputés achevés à la fin du jour précédant une période de cinq semaines avant l'expiration d'un délai de dix-huit mois à compter de la date de dépôt ou, lorsqu'une priorité a été revendiquée, à compter de la date de priorité la plus ancienne. Les Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB, partie A-VI, 1.1 et 1.2 (version de juin 2005), seront modifiées en conséquence, le délai de sept semaines étant remplacé par le nouveau délai de cinq semaines².

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} mai 2006. Elle remplace la décision du Président de l'OEB du 14 décembre 1992 (JO OEB 1993, 55).

Fait à Munich, le 25 avril 2006.

Alain POMPIDOU
Président

¹ Siehe hierzu die Mitteilung des EPA vom 25. April 2006 über die Zurücknahme der Anmeldung zur Verhinderung der Veröffentlichung (ABI. EPA 2006, 406).

² Diese Änderung wird bei der nächsten Revision der Richtlinien eingearbeitet werden.

¹ See also the Notice from the EPO dated 25 April 2006 concerning the withdrawal of the application to prevent publication (OJ EPO 2006, 406).

² This amendment will be incorporated into the next revised edition of the Guidelines.

¹ Cf. à ce propos le Communiqué de l'OEB, en date du 25 avril 2006, relatif au retrait de la demande en vue d'en empêcher la publication (JO OEB 2006, 406).

² Cette modification figurera dans la prochaine mise à jour des Directives.